

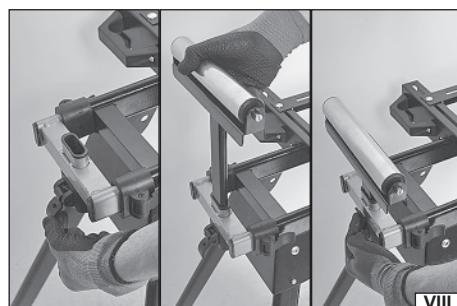
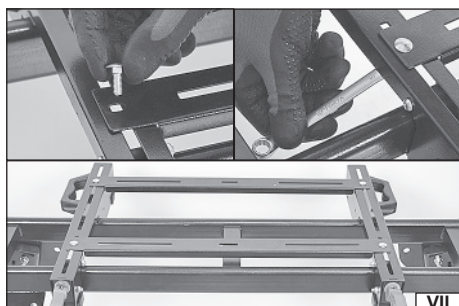
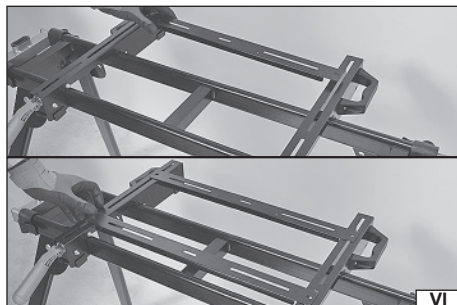
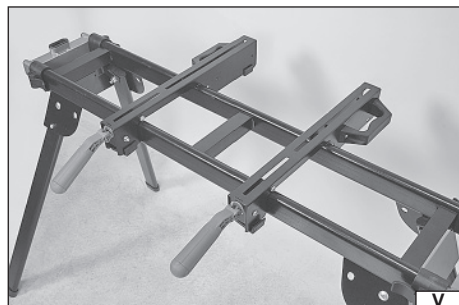
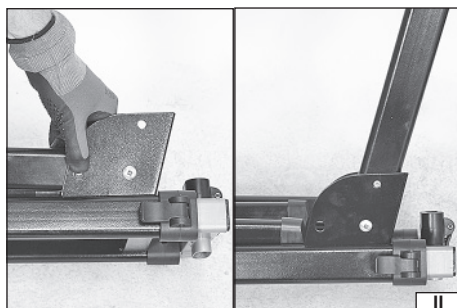
YATO

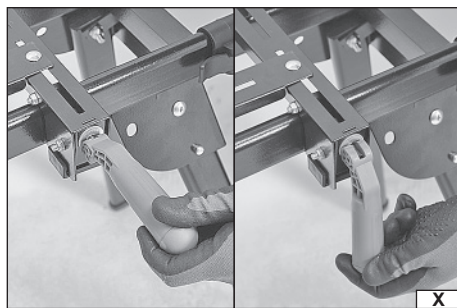
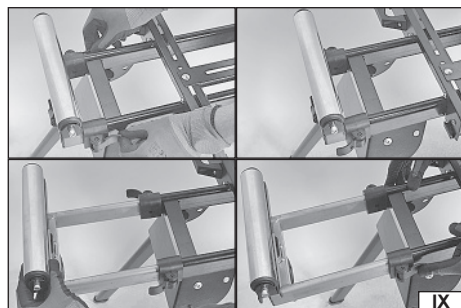


- PL** STOJAK UNIWERSALNY DO UKOŚNICY
EN UNIVERSAL MITRE SAW STAND
DE UNIVERSAL-UNTERGESTELL FÜR PANEELSÄGE
RU СТОЛ ДЛЯ ТОРЦОВОЧНОЙ ПИЛЫ
UA УНІВЕРСАЛЬНА ПІДСТАВКА ДЛЯ ТОРЦЮВАЛЬНОЇ ПИЛИ
LT STALAS SKERSAVIMO PJŪKLUI
LV UNIVERSĀLS LEŅĶA ZĀGA STATĪVS
CZ UNIVERZÁLNÍ STOJAN PRO POKOSOVOU PILU
SK UNIVERZÁLNY STOJAN PRE POKOSOVÚ PÍLU
HU UNIVERZÁLIS GÉRVÁGÓ ÁLLVÁNY
RO SUPORT UNIVERSAL PT. FIERĂSTRĂU
ES SOPORTE UNIVERSAL PARA INGLETADORA
FR SUPPORT UNIVERSEL POUR SCIE À ONGLET
IT CAVALLETTO DI SUPPORTO UNIVERSALE PER TRONCATRICE
NL UNIVERSELE STANDAARD VOOR VERSTEKZAAG
GR ΒΑΣΗ ΦΑΛΤΣΟΠΡΙΟΝΟΥ
BG УНИВЕРСАЛНА СТОЙКА ЗА ЦИРКУЛЯР
PT SUPORTE UNIVERSAL PARA SERRAS DE ESQUADRIA
HR UNIVERZALNI STALAK ZA PREKLOPNE PILE
AR حامل منشار ميترى عالمي

YT-82179







INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia, powstałe w wyniku używania produktu niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu prawa do rękojmi.

Stojak uniwersalny przeznaczony jest do użytku z ukośnicami, strugarkami i grubościówkami.

Maksymalne dopuszczalne obciążenie 200kg. Nie przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia stojaka.

Trzymać palce z dala od ruchomych miejsc podczas składania lub rozkładania stojaka, aby zapobiec urazom palców.

Nie stawać na stojaku. Nie używać jako drabiny lub elementu rusztowania.

Stojak ustawiać wyłącznie na równej, płaskiej i stabilnej powierzchni.

Przed zamontowaniem narzędzia elektrycznego do uchwytu stojaka upewnić się, że stojak jest prawidłowo zmontowany.

Przed uruchomieniem narzędzia elektrycznego upewnić się, że narzędzie jest prawidłowo zamontowane do uchwytu stojaka. Zatrzaśki uchwytu narzędzia muszą być zawsze mocno i pewnie zaciśnięte. Luźne połączenie może doprowadzić do niestabilności narzędzia i niedokładnego cięcia.

Nie montować do uchwytu stojaka narzędzia elektrycznego, które nie jest wyposażone w specjalne otwory montażowe pozwalające zamontować narzędzie do uchwytu stojaka. Narzędzie elektryczne musi być solidnie przymocowane do uchwytu stojaka za pomocą śrub i nakrętek mocujących.

W przypadku obróbki długich i/lub ciężkich elementów należy upewnić się, że nie wpłyną one negatywnie na stabilność stojaka.

Długie elementy przeznaczone do obróbki należy podparć np. za pomocą dodatkowych podpórek lub stojaków.

Sprawdzić czy wszystkie nogi stojaka są prawidłowo rozłożone, a ich pozycja zablokowana za pomocą bolca sprężynowego.

Upewnić się, że stojak stoi stabilnie i nie zmieni swojej pozycji podczas pracy.

Wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka sieciowego lub wyjąć akumulator z elektronarzędzia przed regulacją stojaka. Przy-
padkowe włączenie narzędzia może być przyczyną wypadków.

Nie należy modyfikować konstrukcji stojaka, ani samodzielnie go naprawiać. Nigdy nie używać uszkodzonego lub pękniętego stojaka. Naprawę stojaka można przeprowadzić w autoryzowanym serwisie producenta.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Before working with the tool, read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage and injuries resulting from using the product contrary to its intended purpose, or failure to comply with safety regulations and recommendations of this manual. Using the product contrary to its intended purpose also results in the loss of the user's rights to the warranty, as well as the right to warranty.

The universal stand is intended for use with miter saws, planers and thicknessers.

Maximum permissible load 200kg. Do not exceed the maximum allowable load of the stand.

Keep fingers away from moving areas when folding or unfolding the stand to prevent finger injuries.

Do not stand on the stand. Do not use as a ladder or scaffolding element.

Place the stand only on an even, flat and stable surface.

Before mounting the power tool to the stand holder, make sure the stand is properly assembled.

Before operating a power tool, make sure the tool is properly mounted to the stand holder. The tool holder latches must always be firmly and securely engaged. A loose connection can lead to tool instability and inaccurate cutting.

Do not mount an electric tool to the stand holder that is not equipped with special mounting holes allowing the tool to be mounted to the stand holder. The power tool must be securely attached to the stand holder using mounting bolts and nuts.

When processing long and/or heavy workpieces, make sure that they do not adversely affect the stability of the stand. Long elements to be processed should be supported, e.g. using additional supports or stands.

Check whether all legs of the stand are properly unfolded and their position is locked with a spring pin. Make sure that the stand is stable and does not change its position during operation.

Unplug the power cord from the wall outlet or remove the battery from the power tool before adjusting the stand. Accidental activation of the tool may cause accidents.

Do not modify the structure of the stand or repair it yourself. Never use a damaged or cracked stand. The stand can be repaired at the manufacturer's authorized service center.

СИХЕРЕИТШИНВЕИЕ

Бевор Сие иит деи Веркзеуг арбеиен, лесеи Сие деи гесеиите Аиелуиен дурч и деи Вехрени Сие сие аиф.

Деи Лиеферант хаетет ииет фюр Шаден и Велетзунген, деи аус деи бестиммунгсвидриген Велендунг деи Продуктс одер деи Ниетбеахтунг деи Сиехерheitsvorschriften и Empfehlungen dieses Handbuchs resultieren. Eine bestimmungswidrige Verwendung des Produkts führt außerdem zum Verlust des Gewährleistungsanspruches des Nutzers sowie des Anspruchs auf Gewährleistung.

Деи Universalständer ит фюр деи Einsatz ит Gehrungssägen, Hobel- и Dickenhobelmaschinen vorgesehen.

Maximal zulässige Belastung 200 kg. Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Belastung des Ständers.

Halten Sie beim Ein- и Ausklappen des Ständers Ihre Finger von beweglichen Bereichen fern, um Fingerverletzungen zu vermeiden.

Stehen Sie nicht auf dem Ständer. Nicht als Leiter oder Gerüstelement verwenden.

Stellen Sie den Ständer nur auf eine ebene, ebene и стабиле Oberfläche.

Бевор Сие деи Elektrowerkzeug ам Ständerhalter montieren, stellen Sie sicher, dass der Ständer ordnungsgemäß montiert ит.

Бевор Сие ein Elektrowerkzeug ит Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass das Werkzeug ordnungsgemäß ам Ständerhalter montiert ит. Die Verriegelungen des Werkzeughalters müssen immer fest и sicher eingerastet sein. Eine lockere Verbindung kann zu Werkzeuginstabilität и ungenauem Schneiden führen.

Befestigen Sie kein Elektrowerkzeug ам Ständerhalter, das nicht über spezielle Befestigungslöcher verfügt, деи деи Montage деи Werkzeugs ам Ständerhalter ermöglichen. Das Elektrowerkzeug muss ит Befestigungsschrauben и Muttern sicher ам Ständerhalter befestigt werden.

Achten Sie bei der Bearbeitung langer и/oder schwerer Werkstücke darauf, dass diese деи Stabilität деи Ständers nicht beeinträchtigen. Zu bearbeitende lange Elemente sollten abgestützt werden, z. B. durch zusätzliche Stützen одер Ständer.

Überprüfen Sie, ob alle Beine деи Ständers ordnungsgemäß ausgeklappt sind и ihre Position ит einem Federstift gesichert ит.

Achten Sie darauf, dass der Ständer stabil steht и seine Position während деи Betriebs nicht verändert.

Ziehen Sie das Netzkabel аус деи Steckdose одер entfernen Sie деи Akku аус деи Elektrowerkzeug, бевор Сие деи Ständer verstellen. Eine versehentliche Aktivierung деи Werkzeugs kann zu Unfällen führen.

Verändern Sie деи Struktur деи Ständers nicht и reparieren Sie ihn nicht selbst. Verwenden Sie niemals einen beschädigten одер rissigen Ständer. Деи Ständer kann им авторизированном Servicecenter деи Herstellers repariert werden.

RU**ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед началом работы с инструментом прочтите всю инструкцию и сохраните ее.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб и травмы, возникшие в результате использования изделия не по назначению или несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства. Использование изделия не по назначению также влечет за собой утрату пользователем гарантийных прав, а также права на гарантию.

Универсальная подставка предназначена для использования с торцовочными пилами, строгальными и рейсмусовыми станками.

Максимально допустимая нагрузка 200 кг. Не превышайте максимально допустимую нагрузку на подставку.

Держите пальцы подальше от движущихся частей при складывании или раскладывании подставки, чтобы не повредить пальцы.

Не стойте на подставке. Не используйте в качестве лестницы или элемента строительных лесов.

Устанавливайте подставку только на ровную, плоскую и устойчивую поверхность.

Прежде чем устанавливать электроинструмент на держатель подставки, убедитесь, что подставка правильно собрана.

Прежде чем приступить к работе с электроинструментом, убедитесь, что инструмент правильно закреплен на держателе подставки. Защелки держателя инструмента всегда должны быть прочно и надежно зафиксированы. Ослабленное соединение может привести к нестабильности инструмента и неточной резке.

Не устанавливайте на держатель подставки электрический инструмент, который не имеет специальных монтажных отверстий, позволяющих закрепить инструмент на держателе подставки. Электроинструмент необходимо надежно закрепить на держателе стойки с помощью крепежных болтов и гаек.

При обработке длинных и/или тяжелых заготовок следите за тем, чтобы они не оказывали негативного влияния на устойчивость стойки. Длинные элементы, подлежащие обработке, следует поддерживать, например, с помощью дополнительных опор или подставок.

Проверьте, правильно ли разложены все ножки подставки и зафиксировано ли их положение пружинным штифтом. Убедитесь, что подставка устойчива и не меняет своего положения во время работы.

Перед регулировкой подставки отключите шнур питания от сетевой розетки или извлеките аккумулятор из электроинструмента. Случайное включение инструмента может привести к несчастным случаям.

Не изменяйте конструкцию подставки и не ремонтируйте ее самостоятельно. Никогда не используйте поврежденную или треснувшую подставку. Стенд можно отремонтировать в авторизованном сервисном центре производителя.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком роботи з інструментом прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки та травми, спричинені використанням виробу не за призначенням або недотриманням правил безпеки та рекомендацій цього посібника. Використання товару не за призначенням також тягне за собою втрату права користувача на гарантію, а також права на гарантію.

Універсальна підставка призначена для використання з торцювальними пилами, рубанками та рейсмусами.

Максимально допустиме навантаження 200 кг. Не перевищуйте максимально допустиме навантаження на підставку.

Тримайте пальці подалі від рухомих частин під час складання або розкладання підставки, щоб запобігти травмам пальців. Не стійте на підставці. Не використовуйте як драбину або елемент будівельних лісів.

Ставте підставку лише на рівну, рівну та стійку поверхню.

Перш ніж монтувати електроінструмент на підставку, переконайтеся, що підставка правильно зібрана.

Перед тим, як працювати з електроінструментом, переконайтеся, що інструмент правильно закріплений на підставці. Засувки тримача інструменту завжди повинні бути міцно та надійно зафіксовані. Нещільне з'єднання може призвести до нестабільності інструменту та неточності різання.

Не встановлюйте електроінструмент на тримач підставки, якщо він не обладнаний спеціальними монтажними отворами для кріплення інструменту на тримачі підставки. Електроінструмент повинен бути надійно закріплений на підставці за допомогою кріпильних болтів і гайок.

Під час обробки довгих та/або важких деталей переконайтеся, що вони не впливають негативно на стійкість підставки.

Довгі елементи, що підлягають обробці, необхідно підтримувати, наприклад, за допомогою додаткових опор або підставок. Перевірте, чи всі ніжки підставки правильно розгорнуті і чи зафіксовано їх положення пружинним штифтом. Переконайтеся, що підставка стійка і не змінює свого положення під час роботи.

Перш ніж регулювати підставку, вийміть шнур живлення з розетки або вийміть батарею з електроінструмента. Випадкове увімкнення інструменту може призвести до нещасних випадків.

Не змінюйте конструкцію підставки та не ремонтуйте її самостійно. Ніколи не використовуйте пошкоджену або тріснуту підставку. Відремонтувати підставку можна в авторизованому сервісному центрі виробника.

LT

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš dirbdami su įrankiu, perskaitykite visą vadovą ir išsaugokite jį.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą ir sužalojimus, atsiradusius dėl gaminio naudojimo ne pagal paskirtį arba nesilaikant saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų. Naudojant prekę ne pagal paskirtį, taip pat prarandamos vartotojo teisės į garantiją, taip pat teisė į garantiją.

Universalus stovas skirtas naudoti su kampiniais pjūklais, obliais ir storinio staklėmis.

Didžiausia leistina apkrova 200kg. Neviršykite didžiausios leistinos stovo apkrovos.

Sulenkdami arba išlankstydami stovą laikykite pirštus toliau nuo judančių vietų, kad nesužeistumėte pirštų.

Nestovėkite ant stovo. Nenaudokite kaip kopėčių ar pastolių elemento.

Statykite stovą tik ant lygaus, lygaus ir stabilaus paviršiaus.

Prieš montuodami elektrinį įrankį prie stovo laikiklio, įsitikinkite, kad stovas tinkamai sumontuotas.

Prieš naudodami elektrinį įrankį įsitikinkite, kad įrankis tinkamai pritvirtintas prie stovo laikiklio. Įrankio laikiklio sklėsčiai visada turi būti tvirtai ir patikimai užfiksuoti. Dėl laisvos jungties įrankis gali nestabili ir netiksliai pjauti.

Nemontuokite elektrinio įrankio prie stovo laikiklio, kuriame nėra specialių tvirtinimo angų, leidžiančių įrankį pritvirtinti prie stovo laikiklio. Elektrinis įrankis turi būti tvirtai pritvirtintas prie stovo laikiklio, naudojant tvirtinimo varžtus ir veržles.

Apdorodami ilgus ir (arba) sunkius ruošinius, įsitikinkite, kad jie neturi neigiamos įtakos stovo stabilumui. Apdorojami ilgi elementai turi būti paremti, pvz., naudojant papildomas atramas ar stovus.

Patikrinkite, ar visos stovo kojelės tinkamai išskleistos ir ar jų padėtis užfiksuota spyruokliniu kaiščiu. Įsitikinkite, kad stovas yra stabilus ir darbo metu nekeičia savo padėties.

Prieš reguliuodami stovą, ištraukite maitinimo laidą iš sieninio lizdo arba išimkite akumuliatorių iš elektrinio įrankio. Netyčia įjungus įrankį, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

Nekeiskite stovo konstrukcijos ir neremontuokite patys. Niekada nenaudokite pažeisto ar įtrūkusio stovo. Stovas gali būti suremontuotas gamintojo įgaliotame aptarnavimo centre.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Pirms darba ar instrumentu izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabāiet to.

Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem un ievainojumiem, kas radušies, lietojot produktu pretēji tam paredzētajam mērķim vai neievērojot šīs rokasgrāmatas drošības noteikumus un ieteikumus. Lietojot precī pretēji paredzētajam mērķim, lietotājam tiek zaudētas arī tiesības uz garantiju, kā arī tiesības uz garantiju.

Universālais statīvs ir paredzēts lietošanai ar slīpžāģiem, ēvelēm un biezinātājiem.

Maksimālā pieļaujamā slodze 200kg. Nepārsniedziet maksimāli pieļaujamu statīva slodzi.

Salokot vai atlokot statīvu, turiet pirkstus prom no kustīgām vietām, lai izvairītos no pirkstu savainojumiem.

Nestāviet uz statīva. Neizmantojiet kā kāpnes vai sastatņu elementu.

Novietojiet statīvu tikai uz līdzenas, līdzenas un stabilas virsmas.

Pirms elektroinstrumenta uzstādīšanas statīva turētājā pārliecinieties, vai statīvs ir pareizi samontēts.

Pirms elektroinstrumenta lietošanas pārliecinieties, vai instruments ir pareizi piestiprināts pie statīva turētāja. Instrumenta turētāja fiksatoriem vienmēr jābūt stingri un droši nofiksētiem. Valīgs savienojums var izraisīt instrumenta nestabilitāti un neprecīzu griešanu.

Neuzstādiel elektrisko instrumentu statīva turētājam, kas nav aprīkots ar īpašiem montāžas caurumiem, kas ļauj instrumentu piestiprināt pie statīva turētāja. Elektroinstrumentam jābūt droši piestiprinātam pie statīva turētāja, izmantojot montāžas skrūves un uzgriežņus.

Apstrādājot garus un/vai smagus sagataves, pārliecinieties, ka tie negatīvi neietekmē statīva stabilitāti. Apstrādājamie garie elementi jāatbalsta, piemēram, izmantojot papildu balstus vai statīvus.

Pārbaudiet, vai visas statīva kājas ir pareizi atlocītas un to stāvoklis ir fiksēts ar atsperes tapu. Pārliecinieties, vai statīvs ir stabils un darbības laikā nemaina savu pozīciju.

Pirms statīva regulēšanas atvienojiet strāvas vadu no sienas kontaktligzdas vai izņemiet akumulatoru no elektroinstrumenta. Nejausa instrumenta aktivizēšana var izraisīt negadījumus.

Nepārveidojiet statīva konstrukciju un neremontējiet to pats. Nekad neizmantojiet bojātu vai saplaisājušu statīvu. Statīvu var salabot ražotāja pilnvarotā servisa centrā.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před prací s náradím si přečtěte celý návod a uschovejte jej.

Dodavatel neručí za žádné škody a zranění vzniklé v důsledku použití výrobku v rozporu s jeho určením, nebo nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Použitím výrobku v rozporu s jeho určením dochází také ke ztrátě práv uživatele na záruku, jakož i práva na záruku.

Univerzální stojan je určen pro použití s pokosovými pilami, hoblíky a tloušťkovači.

Maximální povolené zatížení 200 kg. Nepřekračujte maximální povolené zatížení stojanu.

Při skládání nebo rozkládání stojanu držte prsty mimo pohyblivé oblasti, abyste předešli poranění prstů.

Nestůjte na stojanu. Nepoužívejte jako žebřík nebo prvek lešení.

Stojan umístěte pouze na rovný, rovný a stabilní povrch.

Před montáží elektrického nářadí na držák stojanu se ujistěte, že je stojan správně sestaven.

Před použitím elektrického nářadí se ujistěte, že je nářadí správně namontováno na držák stojanu. Západky držáku nástroje musí být vždy pevně a bezpečně zajištěny. Uvolněné spojení může vést k nestabilitě nástroje a nepřesnému řezání.

Nemontujte elektrické nářadí na držák stojanu, který není vybaven speciálními montážními otvory umožňujícími upevnění nářadí na držák stojanu. Elektrické nářadí musí být bezpečně připevněno k držáku stojanu pomocí montážních šroubů a matic.

Při zpracování dlouhých a/nebo těžkých obrobků dbejte na to, aby nepříznivé neovlivňovaly stabilitu stojanu. Dlouhé prvky, které se mají zpracovávat, by měly být podepřeny, např. pomocí dalších podpěr nebo stojanů.

Zkontrolujte, zda jsou všechny nohy stojanu správně rozložené a jejich poloha je zajištěna závlačkou. Ujistěte se, že je stojan stabilní a během provozu nemění svou polohu.

Před nastavením stojanu odpojte napájecí kabel ze zásuvky nebo vyjměte baterii z elektrického nářadí. Náhodná aktivace nástroje může způsobit nehodu.

Neupravujte konstrukci stojanu ani jej sami neopravujte. Nikdy nepoužívejte poškozený nebo prasklý stojan. Stojan lze opravit v autorizovaném servisním středisku výrobce.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Pred prácou s náradím si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody a zranenia vyplývajúce z používania produktu v rozpore s jeho určením, alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov a odporúčaní tohto návodu. Používaním produktu v rozpore s jeho určením dochádza aj k strate práv užívateľa na záruku, ako aj práva na záruku.

Univerzálny stojan je určený pre použitie s pokosovými píllami, hoblíkami a hrúbkovačkami.

Maximálne povolené zaťaženie 200 kg. Neprekračujte maximálne povolené zaťaženie stojana.

Pri skladaní alebo rozkladaní stojana držte prsty mimo pohyblivých oblastí, aby ste predišli poraneniu prstov.

Nestojte na stojane. Nepoužívajte ako rebrik alebo prvok lešenia.

Stojan umiestnite iba na rovný, rovný a stabilný povrch.

Pred montážou elektrického náradia na držiak stojana sa uistite, že je stojan správne zmontovaný.

Pred použitím elektrického náradia sa uistite, že je náradie správne namontované na držiaku stojana. Západky držiaka nástrojov musia byť vždy pevne a bezpečne zaistené. Uvoľnené spojenie môže viesť k nestabilite nástroja a nepresnému rezu.

Nemontujte elektrické náradie na držiak stojana, ktorý nie je vybavený špeciálnymi montážnymi otvormi umožňujúcimi montáž náradia na držiak stojana. Elektrické náradie musí byť bezpečne pripevnené k držiaku stojana pomocou montážnych skrutiek a matíc.

Pri spracovaní dlhých a/alebo ťažkých obrobkov dbajte na to, aby nepriaznivo neovplyvňovali stabilitu stojana. Dlhé prvky, ktoré sa majú spracovávať, by mali byť podporené, napr.

Skontrolujte, či sú všetky nohy stojana správne rozložené a ich poloha je zaistená pružinou. Uistite sa, že stojan je stabilný a počas prevádzky nemení svoju polohu.

Pred nastavovaním stojana odpojte napájací kábel zo zásuvky alebo vyberte z náradia batériu. Náhodná aktivácia náradia môže spôsobiť nehodu.

Neupravujte konštrukciu stojana ani ho sami neopravujte. Nikdy nepoužívajte poškodený alebo prasknutý stojan. Stojan je možné opraviť v autorizovanom servisnom stredisku výrobcu.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Mielőtt a szerszámmal dolgozna, olvassa el a teljes kézikönyvet és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget semmilyen kárért és sérülésért, amely a termék rendeltetésszerű használatából, vagy a jelen kézikönyvben foglalt biztonsági előírások és ajánlások be nem tartásából ered. A termék rendeltetésszerű használatával a felhasználó zavartosságot, valamint jótállási jogának elvesztését is jár.

Az univerzális állvány gérfűrészekhez, gyalugépekhez és vastagítókhoz való használatra készült.

Maximális megengedett terhelés 200 kg. Ne lépje túl az állvány megengedett legnagyobb terhelését.

Tartsa távol az ujjait a mozgó területektől, amikor az állványt összecsukja vagy széthajtja, hogy elkerülje az ujsérüléseket.

Ne álljon az állványra. Ne használja létraként vagy állványelemként.

Az állványt csak egyenes, sík és stabil felületre helyezze.

Mielőtt az elektromos kéziszerszámmat az állványtartóra rögzítené, győződjön meg arról, hogy az állvány megfelelően van összeszerelve.

Az elektromos kéziszerszám használata előtt győződjön meg arról, hogy a szerszám megfelelően fel van szerelve az állványtartóra. A szerszámtartó reteszeinek mindig szilárdan és biztonságosan rögzítve kell lenniük. A laza csatlakozás a szerszám instabilitásához és pontatlan vágáshoz vezethet.

Ne szereljen fel olyan elektromos szerszámmat az állványtartóra, amely nem rendelkezik speciális rögzítőfuratokkal, amelyek lehetővé teszik a szerszám rögzítését az állványtartóra. Az elektromos kéziszerszámmat rögzítőcsavarok és anyák segítségével biztonságosan rögzíteni kell az állványtartóhoz.

Hosszú és/vagy nehéz munkadarabok megmunkálásakor ügyeljen arra, hogy azok ne befolyásolják hátrányosan az állvány stabilitását. A megmunkálendő hosszú elemeket alá kell támasztani, pl. kiegészítő támasztékokkal vagy állványokkal.

Ellenőrizze, hogy az állvány összes lába megfelelően ki van-e hajtva, és helyzetük rugós csappal rögzítve van-e. Ügyeljen arra, hogy az állvány stabil legyen, és működés közben ne változtassa meg a helyzetét.

Az állvány beállítása előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, vagy vegye ki az akkumulátort az elektromos kéziszerszámból. A szerszám véletlen bekapcsolása balesetet okozhat.

Ne módosítsa az állvány szerkezetét, és ne javítsa saját maga. Soha ne használjon sérült vagy repedt állványt. Az állvány a gyártó hivatalos szervizközpontjában javítható.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a lucra cu unealta, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daune și vătămări rezultate din utilizarea produsului contrar scopului prevăzut sau nerespectarea regulilor de siguranță și recomandărilor din acest manual. Folosirea produsului contrar scopului propus are ca rezultat pierderea drepturilor utilizatorului la garanție, precum și a dreptului la garanție.

Suportul universal este destinat utilizării cu ferăstraie, rindele și mașini de grosime.

Sarcina maximă admisă 200 kg. Nu depășiți sarcina maximă admisă a suportului.

Țineți degetele departe de zonele în mișcare atunci când pliați sau desfaceți suportul pentru a preveni rănirea degetelor.

Nu sta pe stand. Nu folosiți ca scară sau element de schelă.

Așezați suportul numai pe o suprafață plană și stabilă.

Înainte de a monta unealta electrică pe suportul suportului, asigurați-vă că suportul este asamblat corect.

Înainte de a utiliza o unealtă electrică, asigurați-vă că unealta este montată corect pe suportul suportului. Dispozitivele de blocare a suportului de scule trebuie să fie întotdeauna bine fixate. O conexiune slăbită poate duce la instabilitatea sculei și la tăierea incorectă.

Nu montați o unealtă electrică pe suportul suportului care nu este echipat cu orificii speciale de montare care să permită montarea unealta pe suportul suportului. Scula electrică trebuie să fie atașată ferm de suportul suportului folosind șuruburi și piulițe de fixare. Când prelucrați piese lungi și/sau grele, asigurați-vă că acestea nu afectează negativ stabilitatea suportului. Elementele lungi care trebuie prelucrate trebuie susținute, de ex. folosind suporturi sau suporturi suplimentare.

Verificați dacă toate picioarele suportului sunt desfășurate corect și dacă poziția lor este blocată cu un știft cu arc. Asigurați-vă că suportul este stabil și nu își schimbă poziția în timpul funcționării.

Deconectați cablul de alimentare de la priza de perete sau scoateți bateria din unealta electrică înainte de a regla suportul. Activarea accidentală a instrumentului poate provoca accidente.

Nu modificați structura standului și nu îl reparați singur. Nu utilizați niciodată un suport deteriorat sau crăpat. Standul poate fi reparat la centrul de service autorizat de producător.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de trabajar con la herramienta, lea el manual completo y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño o lesión resultante del uso contrario al propósito previsto o del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual. El uso del producto en contra de su finalidad prevista también conlleva la pérdida de los derechos del usuario a la garantía, así como del derecho a la garantía.

El soporte universal está diseñado para su uso con sierras ingletadoras, cepilladoras y regresadoras.

Carga máxima permitida 200kg. No exceda la carga máxima permitida del soporte.

Mantenga los dedos alejados de las áreas en movimiento al plegar o desplegar el soporte para evitar lesiones en los dedos.

No se suba al estrado. No utilizar como escalera o elemento de andamio.

Coloque el soporte únicamente sobre una superficie uniforme, plana y estable.

Antes de montar la herramienta eléctrica en el soporte, asegúrese de que el soporte esté correctamente ensamblado.

Antes de operar una herramienta eléctrica, asegúrese de que esté correctamente montada en el soporte. Los pestillos del porta-herramientas siempre deben estar firmes y seguros. Una conexión floja puede provocar inestabilidad en la herramienta y cortes imprecisos.

No monte una herramienta eléctrica en el soporte que no esté equipada con orificios de montaje especiales que permitan montar la herramienta en el soporte. La herramienta eléctrica debe fijarse firmemente al soporte mediante pernos y tuercas de montaje. Al procesar piezas largas y/o pesadas, asegúrese de que no afecten negativamente a la estabilidad del soporte. Los elementos largos a procesar deben apoyarse, por ejemplo, con soportes o soportes adicionales.

Compruebe si todas las patas del soporte están correctamente desplegadas y si su posición está bloqueada con un pasador de resorte. Asegúrese de que el soporte sea estable y no cambie de posición durante el funcionamiento.

Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared o retire la batería de la herramienta eléctrica antes de ajustar el soporte. La activación accidental de la herramienta puede provocar accidentes.

No modifique la estructura del soporte ni lo repare usted mismo. Nunca utilice un soporte dañado o agrietado. El soporte se puede reparar en el centro de servicio autorizado del fabricante.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Avant de travailler avec l'outil, lisez l'intégralité du manuel et conservez-le.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages et blessures résultant d'une utilisation du produit contraire à l'usage auquel il est destiné ou du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel. L'utilisation du produit contrairement à sa destination entraîne également la perte des droits de l'utilisateur à la garantie, ainsi que du droit à la garantie.

Le support universel est destiné à être utilisé avec des scies à onglets, des raboteuses et des raboteuses.

Charge maximale autorisée 200 kg. Ne dépassez pas la charge maximale autorisée du support.

Gardez les doigts éloignés des zones en mouvement lorsque vous pliez ou dépliez le support pour éviter de vous blesser aux doigts.

Ne vous tenez pas debout sur le stand. Ne pas utiliser comme échelle ou élément d'échafaudage.

Placez le support uniquement sur une surface plane, plane et stable.

Avant de monter l'outil électrique sur le support de support, assurez-vous que le support est correctement assemblé.

Avant d'utiliser un outil électrique, assurez-vous que l'outil est correctement monté sur le support. Les loquets du porte-outil doivent toujours être fermement et solidement engagés. Une connexion desserrée peut entraîner une instabilité de l'outil et une coupe imprécise.

Ne montez pas un outil électrique sur le support de support s'il n'est pas équipé de trous de montage spéciaux permettant de monter l'outil sur le support de support. L'outil électrique doit être solidement fixé au support de support à l'aide de boulons et d'écrous de montage.

Lors du traitement de pièces longues et/ou lourdes, veillez à ce qu'elles ne nuisent pas à la stabilité du support. Les éléments longs à traiter doivent être soutenus, par exemple à l'aide de supports ou de supports supplémentaires.

Vérifiez si tous les pieds du support sont correctement dépliés et si leur position est verrouillée avec une goupille à ressort. Assurez-vous que le support est stable et ne change pas de position pendant le fonctionnement.

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de régler le support. L'activation accidentelle de l'outil peut provoquer des accidents.

Ne modifiez pas la structure du stand et ne le réparez pas vous-même. N'utilisez jamais un support endommagé ou fissuré. Le support peut être réparé dans le centre de service agréé du fabricant.

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di lavorare con lo strumento, leggere l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni e lesioni derivanti dall'uso del prodotto contrario allo scopo previsto o dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni del presente manuale. L'utilizzo del prodotto contrariamente allo scopo previsto comporta anche la perdita dei diritti dell'utente alla garanzia, nonché del diritto alla garanzia.

Il supporto universale è destinato all'uso con troncatrici, pialle e pialle a spessore.

Carico massimo consentito 200 kg. Non superare il carico massimo consentito del supporto.

Tenere le dita lontane dalle aree in movimento quando si piega o si apre il supporto per evitare lesioni alle dita.

Non stare sul cavalletto. Non utilizzare come scala o elemento di impalcatura.

Posizionare il supporto solo su una superficie piana, piana e stabile.

Prima di montare l'utensile elettrico sul supporto del supporto, assicurarsi che il supporto sia assemblato correttamente.

Prima di utilizzare un utensile elettrico, assicurarsi che l'utensile sia montato correttamente sul supporto del supporto. I fermi del portautensile devono essere sempre saldamente e saldamente agganciati. Una connessione allentata può portare all'instabilità dell'utensile e al taglio impreciso.

Non montare sul supporto del supporto un utensile elettrico che non sia dotato di fori di montaggio speciali che consentano il montaggio dell'utensile sul supporto del supporto. L'utensile elettrico deve essere fissato saldamente al supporto del supporto utilizzando bulloni e dadi di montaggio.

Durante la lavorazione di pezzi lunghi e/o pesanti, assicurarsi che non compromettano la stabilità del supporto. Gli elementi lunghi da lavorare devono essere supportati, ad es. utilizzando supporti o supporti aggiuntivi.

Controllare se tutte le gambe del supporto sono aperte correttamente e la loro posizione è bloccata con una spina a molla. Assicurarsi che il supporto sia stabile e non cambi posizione durante il funzionamento.

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro o rimuovere la batteria dall'utensile elettrico prima di regolare il supporto. L'attivazione accidentale dell'utensile può causare incidenti.

Non modificare la struttura del supporto né ripararlo da soli. Non utilizzare mai un supporto danneggiato o rotto. Il supporto può essere riparato presso il centro assistenza autorizzato dal produttore.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voordat u met het gereedschap gaat werken, dient u de gehele handleiding door te lezen en te bewaren.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade en letsel als gevolg van gebruik van het product in strijd met het beoogde doel, of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding. Het gebruik van het product in strijd met het beoogde doel leidt tevens tot het verlies van de gebruiksrechten op garantie, evenals het recht op garantie.

Het universele statief is bedoeld voor gebruik met verstekzagen, schaafmachines en vandiktebanken.

Maximaal toegestane belasting 200kg. Overschrijd de maximaal toegestane belasting van de standaard niet.

Houd uw vingers uit de buurt van bewegende gebieden bij het in- of uitklappen van de standaard om vingerletsel te voorkomen.

Ga niet op de standaard staan. Niet gebruiken als ladder of steigerlement.

Plaats de standaard uitsluitend op een effen, vlakke en stabiele ondergrond.

Voordat u het elektrische gereedschap op de standaardhouder monteert, moet u ervoor zorgen dat de standaard correct is gemonteerd.

Voordat u elektrisch gereedschap gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het gereedschap correct op de standaardhouder is gemonteerd. De vergrendelingen van de gereedschapshouder moeten altijd stevig en veilig vastzitten. Een losse verbinding kan leiden tot instabiliteit van het gereedschap en onnauwkeurig snijden.

Monteer geen elektrisch gereedschap op de standaardhouder dat niet is voorzien van speciale montagegaten waarmee het gereedschap op de standaardhouder kan worden gemonteerd. Het elektrische gereedschap moet stevig aan de standaardhouder worden bevestigd met behulp van bevestigingsbouten en moeren.

Let er bij het bewerken van lange en/of zware werkstukken op dat deze de stabiliteit van het onderstel niet nadelig beïnvloeden. Lange te verwerken elementen moeten worden ondersteund, bijvoorbeeld met behulp van extra steunen of standaards.

Controleer of alle poten van het statief goed zijn uitgekapt en met een borgpen zijn vastgezet. Zorg ervoor dat de standaard stabiel is en tijdens gebruik niet van positie verandert.

Haal de stekker uit het stopcontact of verwijder de batterij uit het elektrische gereedschap voordat u de standaard aanpast. Het per ongeluk activeren van het gereedschap kan ongelukken veroorzaken.

Wijzig de structuur van de stand niet en repareer deze niet zelf. Gebruik nooit een beschadigde of gebarsten standaard. De standaard kan worden gerepareerd bij het geautoriseerde servicecentrum van de fabrikant.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν εργαστείτε με το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και κρατήστε το.

Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές και τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του προϊόντος σε αντίθεση με τον προορισμό του ή από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου. Η χρήση του προϊόντος σε αντίθεση με τον προορισμό του οδηγεί επίσης στην απώλεια των δικαιωμάτων του χρήστη στην εγγύηση, καθώς και του δικαιώματος εγγύησης.

Η βάση γενικής χρήσης προορίζεται για χρήση με φαλτσοπρίονα, πλάνη και παχυντές.

Μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο 200kg. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο της βάσης.

Κρατήστε τα δάχτυλα μακριά από κινούμενες περιοχές όταν διπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη βάση για να αποφύγετε τραυματισμούς στα δάχτυλα.

Μην στέκεστε στο σαντ. Μην το χρησιμοποιείτε ως σκάλα ή στοιχείο σκαλωσιάς.

Τοποθετήστε τη βάση μόνο σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Πριν τοποθετήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στη βάση στήριξης, βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σωστά συναρμολογημένη.

Πριν χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι σωστά τοποθετημένο στη βάση στήριξης. Τα μάνδαλα της βάσης εργαλείων πρέπει πάντα να είναι σφιχτά και σταθερά. Μια χαλαρή σύνδεση μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια του εργαλείου και ανακρίβη κοπή.

Μην τοποθετείτε ηλεκτρικό εργαλείο στη βάση στήριξης που δεν είναι εξοπλισμένο με ειδικές οπές στερέωσης που επιτρέπουν την τοποθέτηση του εργαλείου στη βάση στήριξης. Το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στη βάση στήριξης χρησιμοποιώντας μπουλόνια και παξιμαδιά στερέωσης.

Όταν επεξεργάζεστε μεγάλα ή/και βαριά τεμάχια εργασίας, βεβαιωθείτε ότι δεν επηρεάζουν αρνητικά τη σταθερότητα της βάσης. Τα επιμήκη στοιχεία που πρόκειται να υποστούν επεξεργασία θα πρέπει να υποστηρίζονται, π.χ.

Ελέγξτε εάν όλα τα πόδια της βάσης είναι σωστά ξεδιπλωμένα και η θέση τους είναι ασφαλισμένη με έναν πείρο ελατηρίου. Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σταθερή και δεν αλλάζει τη θέση της κατά τη λειτουργία.

Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα ή αφαιρέστε την μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν ρυθμίσετε τη βάση. Η τυχαία ενεργοποίηση του εργαλείου μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

Μην τροποποιείτε τη δομή της βάσης και μην την επισκευάζετε μόνοι σας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο ή ραγισμένο σαντ. Η βάση μπορεί να επισκευαστεί στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да работите с инструмента, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за щети и наранявания, произтичащи от използване на продукта не по предназначение или неспазване на правилата за безопасност и препоръките на това ръководство. Използването на продукта не по предназначение също води до загуба на правата на потребителя за гаранция, както и правото на гаранция.

Универсалната стойка е предназначена за използване с торцови триони, рендета и дебелини.

Максимално допустимо натоварване 200 кг. Не превишавайте максимално допустимото натоварване на стойката.

Дръжте пръстите си далеч от движещи се зони, когато съгвате или разгъвате стойката, за да предотвратите нараняване на пръстите.

Не стойте на стойката. Не използвайте като стълба или елемент на скеле.

Поставете стойката само върху равна, плоска и стабилна повърхност.

Преди да монтирате електроинструмента към държача на стойката, уверете се, че стойката е правилно сглобена.

Преди да работите с електрически инструмент, уверете се, че инструментът е правилно монтиран към стойката. Ключалките на държача на инструмента трябва винаги да са здраво и здраво захванати. Разхлабената връзка може да доведе до нестабилност на инструмента и неточно рязане.

Не монтирайте електрически инструмент към държача на стойката, който не е оборудван със специални монтажни отвори, позволяващи инструмента да бъде монтиран към държача на стойката. Електрическият инструмент трябва да бъде здраво закрепен към стойката с помощта на монтажни болтове и гайки.

Когато обработвате дълги и/или тежки детайли, уверете се, че те не влияят неблагоприятно върху стабилността на стойката. Дългите елементи, които ще се обработват, трябва да бъдат поддържани, напр. с помощта на допълнителни опори или стойки.

Проверете дали всички крака на стойката са правилно разгнати и позицията им е фиксирана с пружинен щифт. Уверете се, че стойката е стабилна и не променя позицията си по време на работа.

Изключете захранващия кабел от контакта или извадете батерията от електроинструмента, преди да регулирате стойката. Случайното активиране на инструмента може да причини инциденти.

Не променяйте структурата на стойката и не я ремонтирайте сами. Никога не използвайте повредена или напукана стойка. Стойката може да бъде ремонтирана в оторизиран сервиз на производителя.

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de trabalhar com a ferramenta, leia todo o manual e guarde-o.

O fornecedor não se responsabiliza por quaisquer danos e lesões resultantes da utilização do produto contrária à finalidade a que se destina ou do não cumprimento das normas e recomendações de segurança deste manual. A utilização do produto contrariamente ao fim a que se destina resulta também na perda dos direitos do utilizador à garantia, bem como do direito à garantia. O suporte universal destina-se a ser utilizado com serras de esquadria, plainas e desengrossadoras.

Carga máxima permitida 200kg. Não exceda a carga máxima permitida do suporte.

Mantenha os dedos afastados das áreas móveis ao dobrar ou desdobrar o suporte para evitar lesões nos dedos.

Não fique no suporte. Não utilize como escada ou elemento de andaime.

Coloque o suporte apenas sobre uma superfície plana, plana e estável.

Antes de montar a ferramenta elétrica no suporte do suporte, certifique-se de que o suporte está montado corretamente.

Antes de operar uma ferramenta elétrica, certifique-se de que a ferramenta está corretamente montada no suporte do suporte. Os fechos de porta-ferramentas devem estar sempre firmemente engatados. Uma ligação frouxa pode levar à instabilidade da ferramenta e ao corte impreciso.

Não monte uma ferramenta elétrica no suporte do suporte que não esteja equipada com orifícios de montagem especiais que permitam a montagem da ferramenta no suporte do suporte. A ferramenta elétrica deve ser fixada de forma segura ao suporte do suporte através de parafusos e porcas de montagem.

Ao processar peças longas e/ou pesadas, certifique-se de que não afetam negativamente a estabilidade do suporte. Os elementos longos a processar devem ser suportados, por exemplo, utilizando suportes ou suportes adicionais.

Verifique se todas as pernas do suporte estão corretamente desdobradas e se a sua posição está bloqueada com um perno elástico. Certifique-se de que o suporte está estável e não mude de posição durante o funcionamento.

Desligue o cabo de alimentação da tomada ou retire a bateria da ferramenta elétrica antes de ajustar o suporte. A ativação acidental da ferramenta pode provocar acidentes.

Não modifique a estrutura do suporte nem faça reparações por conta própria. Nunca utilize um suporte danificado ou rachado. O suporte pode ser reparado no centro de assistência autorizado do fabricante.

SIGURNOSNE UPUTE

Prije rada s alatom pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu i ozljede nastale korištenjem proizvoda u suprotnosti s njegovom namjenom ili nepri-
državanjem sigurnosnih propisa i preporuka iz ovog priručnika. Korištenje proizvoda suprotno namjeni za posljedicu ima i gubitak
prava korisnika na jamstvo, kao i prava na jamstvo.

Univerzalni stalak namijenjen je za korištenje s kutim pilama, blanjalicama i debljačima.

Najveća dopuštena nosivost 200kg. Nemojte prekoračiti maksimalno dopušteno opterećenje postolja.

Držite prste podalje od pokretnih područja kada sklapate ili rasklapate postolje kako biste spriječili ozljede prstiju.

Nemojte stajati na postolju. Nemojte koristiti kao ljestve ili element skele.

Postavite postolje samo na ravnu, ravnu i stabilnu površinu.

Prije montiranja električnog alata na držač postolja, provjerite je li postolje pravilno sastavljeno.

Prije rada s električnim alatom, provjerite je li alat ispravno montiran na držač postolja. Zasuni držača alata uvijek moraju biti čvrsto
i sigurno učvršćeni. Labav spoj može dovesti do nestabilnosti alata i netočnog rezanja.

Ne montirajte električni alat na držač stalka koji nije opremljen posebnim rupama za ugradnju koje omogućuju montažu alata na
držač stalka. Električni alat mora biti čvrsto pričvršćen na držač postolja pomoću pričvrstnih vijaka i matica.

Prilikom obrade dugih i/ili teških obradaka, pazite da ne utječu nepovoljno na stabilnost postolja. Dugi elementi koji se obrađuju
trebaju biti poduprti, npr. dodatnim nosačima ili stalcima.

Provjerite jesu li sve noge postolja pravilno rasklopljene i je li njihov položaj zaključan opružnim klinom. Uvjerite se da je postolje
stabilno i da ne mijenja svoj položaj tijekom rada.

Isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice ili izvadite bateriju iz električnog alata prije podešavanja postolja. Slučajno aktiviranje
alata može uzrokovati nezgode.

Nemojte sami mijenjati strukturu postolja ili ga popravljati. Nikada nemojte koristiti oštećeno ili napuklo postolje. Postolje se može
popraviti u ovlaštenom servisu proizvođača.

AR

تعليمات الأمان

قبل العمل مع الأداة، اقرأ الدليل بأكمله واحتفظ به

لا يتحمل المورد مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناتجة عن استخدام المنتج بشكل مخالف للغرض المقصود منه، أو عدم الالتزام بقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل.
يؤدي استخدام المنتج خاطئًا للغرض المقصود منه أيضًا إلى فقدان حقوق المستخدم في الضمان، وكذلك الحق في الضمان

تم تصميم الحامل العالمي للاستخدام مع المناشير المثبتة والمسطحات وأدوات السمكة

الحد الأقصى للحمل المسموح به ٢٠٠ كجم. لا تتجاوز الحد الأقصى المسموح به للحمل على الحامل

أبقِ الأصابع بعيدًا عن المناطق المتحركة عند طي الحامل أو فتحه لمنع إصابات الأصابع

لا تقف على الموقف. لا تستخدم كسلم أو عنصر سقالة

ضع الحامل فقط على سطح مستو ومستقر

قبل تركيب الأداة الكهربائية على حامل الحامل، تأكد من تجميع الحامل بشكل صحيح

قبل تشغيل أداة كهربائية، تأكد من تركيب الأداة بشكل صحيح على حامل الحامل. يجب أن تكون مزالج حامل الأداة مثبتة دائمًا بثبات وأمان. يمكن أن يؤدي الاتصال غير المحكم إلى
عدم استقرار الأداة والقطع غير الدقيق

لا تقم بتركيب أداة كهربائية على حامل الحامل غير المزود بفحات تثبيت خاصة تسمح بتثبيت الأداة على حامل الحامل. يجب تثبيت الأداة الكهربائية بشكل آمن على حامل الحامل
باستخدام براغي وصواميل التثبيت

عند معالجة قطع العمل الطويلة و/أو الثقيلة، تأكد من أنها لا تؤثر سلبًا على ثبات الحامل. يجب دعم العناصر الطويلة المراد معالجتها، على سبيل المثال باستخدام دعائم أو حوامل
إضافية

تحقق مما إذا كانت جميع أرجل الحامل مفتوحة بشكل صحيح وتم قفل موضعها باستخدام دبوس زنبركي. تأكد من ثبات الحامل وعدم تغيير موضعه أثناء التشغيل

أفضل سلك الطاقة من مقبس الحائط أو خرج البطارية من أداة الطاقة قبل ضبط الحامل. قد يؤدي التنشيط غير المقصود للأداة إلى وقوع حوادث

لا تقم بتعديل هيكل الحامل أو إصلاحه بنفسك. لا تستخدم أبدًا حاملًا تالفًا أو مشققًا. يمكن إصلاح الحامل في مركز الخدمة المعتمد لدى الشركة المصنعة

